

پەنجەرەى بالدار

خەمەسەئىد خەسەن

كەلىكى قۇچشكاوم دى

لەسەر رەۋەزى ۋەستابوو

بەرانبەر مېژۋوى دووكەرتەم

بانگى ئەدا،

ئەيوت ھىچ شويىنى مەگەرېن

بۇ پارچەى قۇچى شكاوم

جگە لە مالى براكەم. (1)

ئەۋە شىعەرە، خۇدى خۇمانى تىدا دەبىنىنەۋە ۋ پۇخى ھەژارمان دەۋلەمەند دەكات ۋ دەرگى دىئاي بەرىنى خەيالمان بەرودا دەكاتەۋە، بەھۇى شىعەرەۋە خۇمان دەناسىنەۋە، خۇمان نوچ دەكەينەۋە ۋ سەرلەنوچ خۇمان بىنات دەننەۋە. كە جىئەك نىيە، ئۇقرەى تىدا بگرىن، ئەۋە شىعەرە دالەمان دەدات، كە ھەست بە تەنبايى دەكەين، ئەۋە شىعەرە تەمى خەمى تەنبايىمان دەپوئىننەۋە، كە ھەست بە غەرىبى دەكەين، نىشتىمانى شىعەر بە پىرمانەۋە دىت.

شىعەر جۇرى زۇرە، ھەيە كلاسىكە، ھەيە رۇمانتىك، ھەيە رىئالىستە، ھەيە زەينى، ھەيە شىۋەننامەيە، ھەيە لىرىك، ھەيە ئالۋزە، ھەيە ئاسان، ھەيە رەمزىيە، ھەيە سورىيالى، ھەيە بەرەنگارى، ھەيە گالئەجارى، ھەيە ستايش دەكات، ھەيە ھەجۋو، ھەيە سۇفيايە، ھەيە سالوۋكانە، ھەيە كۆت ۋ پىۋەندكراۋ، ھەيە ئازاد، شىعەر ھەيە لە ئامىزىكمان دەگرىت تىزى لە سۇز، ھەيە ھىندە شەپرفرۇشە، دەست دەداتە يەخەمان:

گىژە لوۋكەش شىعەر ئەنۋوسى

بەلام كە ئەخوئىننەۋە

تەپوتۇز چاوت كوئىر ئەكا ۋ

پوۋشوپە لاش داتئەپۇشى. ل 20

شىعەر ھەيە غەزەلە، ھەيە سۇناتا، ھەيە ھاىكۆيە، ھەيە دوورودرىژ، ھەيە ئايىنىيە، ھەيە سىياسى، ھەيە بە شىۋەزارى ناۋچەيەك دەنۋوسرىت، ھەيە بە زمانىكى ستاندارد، ھەيە كورئە ۋەك چوارىنەيەكى خەيام، ھەيە درىژە مينا رۇمانەشىعەرىكى شىركۆ بىكەس.

شىعەر چىيە؟ بۇرخىس دەبىژىت: شىعەر برىتتىيە لە موزىك ۋ ھەست. ھەق ۋابوو، بلىت: شىعەر برىتتىيە لە موزىك ۋ ھەست ۋ خەيال. جىاۋازىي لە نىۋان خەياللى كەسىكى ئاسايى ۋ خەياللى شاعىردا، ۋەك جىاۋازىي نىۋان رۇبىشتىنى كىسەل ۋ فرىنى نەۋرەس ۋايە، خەيال گرنگترىن رەگەزى شىعەرە ۋ پىۋەندىيەكى پتەۋى بە سەرۋەختى مندالىي شاعىرەۋە ھەيە. ۋەك چۇن مندال ھەر كە پەردە لەسەر شىتتىكى نوچ ھەلدەمالىت، ھەست بە سەرسامى دەكات، شاعىرىش كاتىك بە ھۇى خەياللى بەرىنەۋە، شىتتىكى نوچ دەلىت، خوينەر توۋشى سەرسامى دەكات. (ھەر ۋەختىك ئەۋ مندالەى ناخى شاعىر كە رۇلى چاۋگى خەيال ۋازى دەكات، بمرىت، دلى خەياللىشى لە لىدان دەكەۋىت ۋ شاعىرىش ھەستىارىي خۇى لە دەست دەدات ۋ ۋەك ھەر رىبۋارىكى ئاسايى شتەكان دەبىننەت. (2)

(خەفتا پەنجەرەى گەرۆك) كە دوا بەرھەمى شىركۆ بىكەسە، برىتتىيە لە خەفتا شىعەرى كورت، كە بە زەبرى ھىزى خەيال، لە پۇلىك بالدار دەچن لە سەرۋەختى فرىندا، نەك ۋەك كۆمەلىك

پەنجەرەدى جىگىر، يان تەنانەت گەرۆكىش.

لە رۆژدا بو، (شىن)ى ساماليم كىردە بەر،

كە بوويش بە شەو، مانگىش شىعرى (شىن)ى دامى. ل26

شىعەرىكى گەنجى قىزكەسكىم

ھەندى شىنە (شىن)ى برد و. ل45

گىتارەكە خەو بە ئاوازىكى (شىن)ى عاشقەو ئەيىنى. ل71

لەناو مۇسقى (شىن)باودا

يان پەلكەگىام، ياخود ماسى. ل83

پەرەسىلكە يان قومىيە (شىن)پۇشەكان. ل114

ئەو ەو بۇ من جىي سەرنج بو، كە لە (ھەفتا پەنجەرەدى گەرۆك)دا، بايەخىكى زۆر بە رەنگى

(شىن) دراو، رەنگى شىن، كە رەنگى ئاسمان و زەربايە، يەككە لەو رەنگانەدى كەسانىكى زۆر

ھەزى لى دەكەن و دەشىت سىمبۆل بىت بۇ جوانى و ئەوين، ھەر بۇيە زۆر ئەوانەدى ژوورى

خەوتنىان شىن دەچىتەو، شىن رەمىشە بۇ ئاشتى، پىشكىرى و ھاوكارى، ئەو نىيە، (كە

وھدى دەچىتە شىن) زۆر بە يان شىنپۇشەن. شىن چونكە رەنگىكى ساردە، ھەندىك جار،

نىشانەيە بۇ خەمناكى. (3)

من بروام بەو بالندانە نىيە

كە ئامانجىان بە تەنھا فرىنە لە پىناوى فرىندا،

ئەو شەو ەدى مانگەشەو سوور ديارە

لە شىنەك عاشقىك كوژراو. ل92

لە شىعەرى كلاسكى كوردىدا، دەشىت ھەر بەيتە و سەربەخۇ بىت، وھلى لە شىعەرى نويدا

يەككەتى بابەت ھەيە، لەو شىعەردا يەككەتى بابەت رەچا و نەكراو.

ئەگەر مۇسقى نەبووايە

شىعەر ھەرگىز بالى لى نەئەروا. ل93

لە (ھەفتا پەنجەرەدى گەرۆك)دا ئاسمانى خەيال بەرىنە، وئىنە شىعەرىيەكان سەرنجراكىشەن،

وھلى ئەستىرەدى موزىك كز كز دەسووتىت.

كوپىكىان بو،

(قزم) دەرچوو. ل99

يان:

كوپىش وھك خۇى (بستەبالا). ل100

ئەگەرچى بۇ رىزلىنەن لە كورئەبالايان ئەو شىعەردى نووسىو، وھلى دوو ئاوەلناوى نىگەتىقى

وھپالايان داو. ئاوەلناوكان، ھەيانە بۆزەتىف، ھەيانە نىگەتىف و ھەيانە بىلايەن. قزم و

بستەبالا، نىگەتىفن، كورئەبالا، بىلايەنە. ئەگەر بە كەسىكى بالاكورت، بلىن: قزم يان

بستەبالا، پىتى برىندار دەبىت.

ھەتاكو لەناو ھەناوما

(يەكەم) نۆبەرەشىبان ئەبى. ل25 ئەو (يەكەم)ە، زىادەيە، ئاخىر نۆبەرە ھەمىشە يەكەمە.

ئەو وئىنەدى من كىشامون

ھەتا ئىستا نەكىشراون،

من ھاژەم كىشا نەك (شەپۆل)

سامى چيا، نەك چيا خۇى،

بزەى مندال، نەك مندال خۆى،
گرىانى نان، نەك نانهكە. ل51
لەم شىعرەدا، (شەپۆل) بۆ ئەو شوئىنە ناشىت، (پووبار) دەگونجىت.
لە باتى ھەور، ئەو پۆژە شىعرى (ھانى) ل60 ھانى، وشەى سەر زارى خەلكى ساكارە، نەك
شاعىر، ھىنا، گونجاوترە.
پروپاگەندەى (مىحرار)ى ژىر زمانە. ل65 برىا گەرمىپىو، يان تەرمۆمەترى گوتبا.
ئەو بەچكە بالدارەى
كە ئىستا لەبەردەم (باپووسكەى سەرما)دا، ئەلەرزى. ل103
چونكە (باپووسكە) كرىئەى بەفرە بە باوہ، وشەى (سەرما) لەو رىستە شىعەرىيەدا زىادەى، ئاخىر
باپووسكە زۆر لە سەرما دژوارترە.

- (1) شىركۆ بىكەس، حەفتا پەنجەرەى گەپۆك، ل117 چاپخانەى رەنج 2007 سلىمانى.
- (2) يوسف عبدالعزيز، الخيال المريض.
- (3) David johanson, color psychology